ﻭﺛﺎﺋﻖ ﺍﻟﻤﻠﻜﻴﺔ ﻟﻤﺮﻛﺒﺔ

ﻣﺎ ﻫﻮ ﻭﺛﻴﻖ

- ﺍﻟﺸﺨﺺ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﺒﻴﻊ ﻣﺮﻛﺒﺔ ﻳﺠﺐ ﺃﻥ ﻳﻘﺪﻡ ﻟﻠﻤﺸﺘﺮﻱ ﺍﻟﻤﻠﻜﻴﺔ ﺍﻟﻤﺴﺠﻠﺔ ﻟﻠﻤﺮﻛﺒﺔ. ﺇﺫﺍ ﻛﺎﻧﺖ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺔ ﻣﺮﻫﻮﻧﺔ ﻓﺈﻥ ﺍﻟﻤﺸﺘﺮﻱ ﻳﺠﺐ ﺃﻳﻀًﺎ ﺃﻥ ﻳﺤﺼﻞ ﻋﻠﻰ ﺷﻬﺎﺩﺓ ﺗﺼﺮﻳﺢ ﻣﻦ ﺍﻟﺪﺍﺋﻦ ﺍﻟﻤﺮﺗﻬﻦ (ﺍﻟﺪﺍﺋﻨﻴﻦ) ﺍﻟﻤﺴﺠﻠﻴﻦ ﻟﺪﻯ ﺍﻟﺴﺠﻞ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﻘﻮﻡ ﺑﺘﺴﺠﻴﻞ ﺍﻟﺮﻫﻦ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﺤﻤﻞ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺔ. ﻫﺬﻩ ﺍﻟﺸﻬﺎﺩﺓ ﺗﺴﻤﻰ ﺷﻬﺎﺩﺓ ﺍﻟﺘﺼﺮﻳﺢ ﺍﻟﺨﺎﺹ ﺑﺎﻟﺪﺍﺋﻦ ﺍﻟﻤﺮﺗﻬﻦ. ﺇﺫﺍ ﻟﻢ ﻳﻜﻦ ﻫﻨﺎﻙ ﺃﻱ ﺭﻫﻦ ﻣﺴﺠﻞ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺔ ﻓﻠﻦ ﻳﻜﻮﻥ ﻫﻨﺎﻙ ﺣﺎﺟﺔ ﻟﻠﺤﺼﻮﻝ ﻋﻠﻰ ﺷﻬﺎﺩﺓ ﺗﺼﺮﻳﺢ ﻣﻦ ﺍﻟﺪﺍﺋﻦ ﺍﻟﻤﺮﺗﻬﻦ. ﻳﻤﻜﻦ ﺍﻟﺤﺼﻮﻝ ﻋﻠﻰ ﻫﺬﻩ ﺍﻟﺸﻬﺎﺩﺓ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻮﻗﻊ ﺍﻹﻟﻜﺘﺮﻭﻧﻲ vicroads.vic.gov.au

- ﺇﺫﺍ ﻟﻢ ﻳﻜﻦ ﺍﻟﺒﺎﺋﻊ ﻫﻮ ﺍﻟﺸﺨﺺ ﺍﻟﻤﺴﺠﻞ ﻛﻤﺎﻟﻚ ﻟﻠﻤﺮﻛﺒﺔ ﻓﻴﺠﺐ ﺃﻥ ﻳﺘﺤﻘﻖ ﻣﻦ ﺍﻟﺴﺠﻞ ﺍﻟﻤﻨﺎﺳﺐ. ﺇﺫﺍ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﺒﺎﺋﻊ ﻫﻮ ﺍﻟﻤﺎﻟﻚ ﺍﻟﻤﺴﺠﻞ ﻓﻴﺠﺐ ﺃﻥ ﻳﺘﺤﻘﻖ ﻣﻦ ﺍﻟﺴﺠﻞ ﺍﻟﻤﻨﺎﺳﺐ ﻟﻠﺘﺄﻛﺪ ﻣﻦ ﺃﻧﻪ ﻻ ﻳﻮﺟﺪ ﺃﻱ ﺭﻫﻦ ﻣﺴﺠﻞ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺔ. ﻳﻤﻜﻦ ﺍﻟﺘﺤﻘﻖ ﻣﻦ ﺍﻟﺴﺠﻞ ﺍﻟﻤﻨﺎﺳﺐ ﻋﻦ ﻃﺮﻳﻖ ﺍﻟﺴﺠﻞ ﺍﻟﻤﺮﻛﺰﻱ ﻟﻸﺷﺨﺎﺹ ﺍﻟﻤﻌﻨﻮﻳﺔ ﺍﻟﻤﺴﺠﻠﺔ ﻟﺪﻯ ﺍﻟﻤﻮﻗﻊ ppsr.gov.au ﺃﻭ ﻋﻦ ﻃﺮﻳﻖ ﺍﻻﺗﺼﺎﻝ ﺑﺎﻟﺮﻗﻢ 1300 007 777.

ﻭﺛﻴﻘﺔ ﺍﻟﻤﻠﻜﻴﺔ ﻟﻠﻤﺮﻛﺒﺔ ﺍﻟﻤﺴﺠﻠﺔ

ﺍﻟﺸﺨﺺ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﺒﻴﻊ ﻣﺮﻛﺒﺔ ﻣﺴﺠﻠﺔ ﻳﺠﺐ ﺃﻥ (ﺃﻭ ﻭﻛﻴﻠﻪ) ﻳﻘﻮﻡ ﺑﻤﺎ ﻳﻠﻲ:

- ﺍﻟﺤﺼﻮﻝ ﻋﻠﻰ ﺷﻬﺎﺩﺓ ﺍﻟﺘﺼﺮﻳﺢ ﺍﻟﺨﺎﺹ ﺑﺎﻟﺪﺍﺋﻦ ﺍﻟﻤﺮﺗﻬﻦ (Certificate of Roadworthiness) ﻣﻦ ﺍﻟﻤﺴﺘﻠﻢ.
- ﺗﻘﺪﻳﻢ ﻃﻠﺐ (Application for Transfer of Registration) ﺇﻟﻰ ﺍﻟﻤﻮﻗﻊ ﺍﻹﻟﻜﺘﺮﻭﻧﻲ vicroads.vic.gov.au، ﺃﻭ ﺍﻻﺗﺼﺎﻝ ﺑﺎﻟﺮﻗﻢ 13 11 71 ﻣﻦ ﺃﻱ ﻣﻜﺘﺐ ﺗﺴﺠﻴﻞ ﻣﺮﻛﺒﺎﺕ ﻓﻲ ﻓﻴﻜﺘﻮﺭﻳﺎ.

ﻳﺠﺐ ﺗﻘﺪﻳﻢ ﻫﺬﻩ ﺍﻟﻮﺛﺎﺋﻖ:

- ﺍﻟﻤﺸﺘﺮﻱ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﻘﻮﻡ ﺑﺘﺴﺠﻴﻞ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺔ ﺍﻟﻤﺴﺠﻠﺔ ﺍﻟﺠﺪﻳﺪﺓ ﺑﺎﺳﻤﻪ ﺷﻬﺎﺩﺓ ﺍﻟﺘﺼﺮﻳﺢ (Certificate of Roadworthiness) ﺍﻟﺨﺎﺻﺔ ﺑﻬﺎ ﻭﻭﺛﻴﻘﺔ ﺍﻟﻤﻠﻜﻴﺔ ﺍﻟﻤﺴﺠﻠﺔ ﺍﻟﺠﺪﻳﺪﺓ. ﻳﺠﺐ ﺗﻘﺪﻳﻢ ﻫﺬﻩ ﺍﻟﻮﺛﺎﺋﻖ ﺇﻟﻰ ﺍﻟﻤﻮﻗﻊ ﺍﻹﻟﻜﺘﺮﻭﻧﻲ ﺧﻼﻝ 14 ﻳﻮﻣًﺎ ﻣﻦ ﺗﺎﺭﻳﺦ ﺍﻟﺒﻴﻊ. ﻳﻤﻜﻦ ﺃﻳﻀًﺎ ﺇﺭﺳﺎﻝ ﻫﺬﻩ ﺍﻟﻮﺛﺎﺋﻖ ﺑﺎﻟﺒﺮﻳﺪ (ﺃﻭ ﺗﺴﻠﻴﻤﻬﺎ ﺷﺨﺼﻴًﺎ) ﺇﻟﻰ VicRoads, GPO Box 1644, Melbourne 3001، ﺃﻭ ﺗﺴﻠﻴﻤﻬﺎ ﺇﻟﻰ ﺃﺣﺪ ﻣﻜﺎﺗﺐ ﺗﺴﺠﻴﻞ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺎﺕ ﺍﻟﻤﺬﻛﻮﺭﺓ.
- ﻓﻲ ﺣﺎﻝ ﻛﺎﻧﺖ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺔ ﻣﺴﺠﻠﺔ ﺑﺎﺳﻢ ﺃﻛﺜﺮ ﻣﻦ ﺷﺨﺺ ﻭﺍﺣﺪ، ﻓﺈﻥ ﺟﻤﻴﻊ ﺍﻟﻤﺎﻟﻜﻴﻦ ﺍﻟﻤﺴﺠﻠﻴﻦ ﻳﺠﺐ ﺃﻥ ﻳﻮﻗﻌﻮﺍ ﺍﻟﻄﻠﺐ ﺍﻟﻤﺬﻛﻮﺭ.

ﻣﻼﺣﻈﺔ:

- ﺍﻟﺘﺄﻛﺪ ﻣﻦ ﺍﻟﺴﺠﻞ
- ﺍﻟﺘﺄﻛﺪ ﻣﻦ ﺍﻟﺒﺎﺋﻊ.

ﻟﻠﺤﺼﻮﻝ ﻋﻠﻰ ﻣﺰﻳﺪ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻌﻠﻮﻣﺎﺕ ﺣﻮﻝ ﺍﻟﺘﺴﺠﻴﻞ ﻭﺍﻟﺘﺼﺮﻳﺢ ﺑﺰﻳﺎﺭﺓ ﺍﻟﻤﻮﻗﻊ vicroads.vic.gov.au ﺃﻭ ﺍﻻﺗﺼﺎﻝ ﺑﺎﻟﻤﻜﺘﺐ ﺍﻟﻤﺤﻠﻲ ﻟﺘﺴﺠﻴﻞ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺎﺕ ﺑﺎﻟﺮﻗﻢ 13 11 71.

ﺍﻟﻤﻌﺎﻳﻨﺔ ﺍﻟﻤﺴﺒﻘﺔ ﺍﻟﺘﻲ ﻳﺠﺐ ﺃﻥ ﺗﺸﻤﻞ ﺷﻬﺎﺩﺓ (Certificate of Roadworthiness)

- ﻫﻨﺎﻙ ﺑﻌﺾ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺎﺕ ﺍﻟﺘﻲ ﻻ ﺗﺤﺘﺎﺝ ﺇﻟﻰ ﺷﻬﺎﺩﺓ ﺍﻟﺘﺼﺮﻳﺢ ﻭﻫﻲ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺎﺕ ﺍﻟﺘﻲ ﺗﻢ ﺗﺼﻨﻴﻌﻬﺎ ﻗﺒﻞ ﻋﺎﻡ 1988 ﻭﺍﻟﺘﻲ ﻟﻢ ﻳﺘﻢ ﺗﻌﺪﻳﻠﻬﺎ ﺑﺸﻜﻞ ﻛﺒﻴﺮ.
- ﺇﺫﺍ ﻛﺎﻧﺖ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺔ ﻣﺴﺠﻠﺔ ﺑﺎﺳﻢ ﺷﺨﺺ ﻣﺎ ﻭﻟﻢ ﻳﺘﻢ ﺗﻐﻴﻴﺮ ﺍﻻﺳﻢ ﺍﻟﻤﺴﺠﻞ ﻟﻠﻤﺮﻛﺒﺔ (ﻋﻠﻰ ﺳﺒﻴﻞ ﺍﻟﻤﺜﺎﻝ ﻋﻨﺪ ﺷﺮﺍﺋﻬﺎ ﻣﻦ ﺗﺎﺟﺮ)، ﻓﻴﺠﺐ ﺃﻥ ﻳﻘﻮﻡ ﺍﻟﺸﺨﺺ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﻘﻮﻡ ﺑﺘﺴﺠﻴﻞ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺔ ﺑﺘﻘﺪﻳﻢ ﺍﻟﻮﺛﺎﺋﻖ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺑﺔ.
- ﻳﺠﺐ ﺃﻥ ﻳﻜﻮﻥ ﺍﻟﺸﺨﺺ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﻘﻮﻡ ﺑﺘﺴﺠﻴﻞ ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺔ ﻗﺎﺩﺭًﺍ ﻋﻠﻰ ﺗﻘﺪﻳﻢ ﺍﻟﻮﺛﺎﺋﻖ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺑﺔ.
- ﺍﻟﻤﺮﻛﺒﺔ ﺍﻟﻤﻌﺎﻳﻨﺔ ﻟﻦ ﺗﻜﻮﻥ ﺻﺎﻟﺤﺔ ﻟﻠﺘﺴﺠﻴﻞ ﺇﺫﺍ ﻛﺎﻧﺖ ﻗﺪ ﺗﺠﺎﻭﺯﺕ ﺍﻟﺤﺪ ﺍﻷﻗﺼﻰ ﻟﻠﻤﺴﺎﻓﺔ ﺍﻟﻤﻘﻄﻮﻋﺔ ﻣﻨﺬ ﺁﺧﺮ ﻓﺤﺺ ﻟﻬﺎ (ﻋﺎﺩﺓً ﻣﺎ ﻳﻜﻮﻥ 1000 ﻛﻴﻠﻮﻣﺘﺮ).
- ﺍﻟﻤﻌﺎﻳﻨﺔ ﺍﻟﺼﺎﻟﺤﺔ ﻟﻬﺎ ﻓﻘﻂ ﻫﻲ ﺍﻟﺘﻲ ﺗﻢ ﺇﺟﺮﺍﺅﻫﺎ ﻓﻲ ﻏﻀﻮﻥ 30 ﻳﻮﻣًﺎ ﻣﻦ ﺗﺎﺭﻳﺦ ﺍﻟﺘﺴﺠﻴﻞ.

وثيقة رقم ٢ لشراء وتسجيل سيارة مستعملة

متطلبات الوثائق لشراء وتسجيل سيارة مستعملة:

- شهادة البائع بأن المركبة خالية من أي ديون أو مطالبات أو رهون (Vehicle Identification Number (VIN)) رقم تعريف المركبة
- تصريح المركبة غير المسجلة (Unregistered Vehicle Permit).
- شهادة صلاحية المركبة للسير (Certificate of Roadworthiness).
- إثبات هوية المشتري وعنوانه الحالي.
- إذا كان المشتري أقل من 17 سنة و 11 شهرًا، فيجب أن يكون المشتري مسجلًا في برنامج التعلم للحصول على رخصة القيادة.

إذا لم تتمكن من توفير وثيقة ما:

إذا لم تتمكن من توفير وثيقة ما، فيجب عليك إثبات أنك بذلت جهدًا معقولًا للحصول عليها. وقد يشمل ذلك ما يلي:

- إثبات أنك اتصلت بالشخص المسؤول عن توفير الوثيقة وأنه رفض أو تجاهل طلبك.
- إثبات أنك زرت مكان عمل الشخص المسؤول عن توفير الوثيقة.

متطلبات الوثائق لتسجيل سيارة مستعملة:

- شهادة التأمين (يمكنك الاتصال على 13 11 71 لشراء تأمين المركبة المسجلة) أو شهادة التأمين المؤقت (يمكنك شراء التأمين المؤقت من وكيل معتمد، أو عبر الإنترنت، أو عن طريق الهاتف. ستحتاج إلى تقديم تفاصيل المركبة ورقم التعريف (VIN)).
- إثبات هوية المشتري وعنوانه الحالي.
- إذا كان المشتري أقل من ٢٠ سنة و ١١ شهرًا، فيجب أن يكون المشتري مسجلًا في برنامج التعلم للحصول على رخصة القيادة.
- إذا كان المشتري أقل من ٢٠ سنة و ١١ شهرًا، فيجب أن يكون المشتري مسجلًا في برنامج التعلم للحصول على رخصة القيادة.

رسوم التسجيل:

- رسوم التسجيل (تختلف حسب نوع المركبة ووزنها)
- رسوم الطريق (تختلف حسب نوع المركبة)
- رسوم التأمين (إلزامية لجميع المركبات المسجلة، وتختلف حسب نوع المركبة)
- رسوم التأمين المؤقت (إذا كنت بحاجة إلى تأمين مؤقت)
- رسوم التسجيل

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات على vicroads.vic.gov.au أو عن طريق الاتصال على 13 11 71.

VRPIN02900 Buying and Registering a Car – Assyrian Authorised by VicRoads, 60 Denmark Street, Kew, 3101

State Government Victoria
vicroads
keeping victorians connected